



# Conseil de sécurité

Cinquante-quatrième année

## 4006<sup>e</sup> séance

Mercredi 19 mai 1999, à 13 h 35

New York

*Provisoire*


---

<i>Président :</i>	M. Dangué Réwaka . . . . .	(Gabon)
<i>Membres :</i>	Argentine . . . . .	M. Petrella
	Bahreïn . . . . .	M. Al-Dosari
	Brésil . . . . .	M. Cordeiro
	Canada . . . . .	M. Duval
	Chine . . . . .	M. Chen Xu
	États-Unis d'Amérique . . . . .	M. Burleigh
	Fédération de Russie . . . . .	M. Lavrov
	France . . . . .	M. Doutriaux
	Gambie . . . . .	M. Touray
	Malaisie . . . . .	M. Misran
	Namibie . . . . .	M. Andjaba
	Pays-Bas . . . . .	M. Kooijmans
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord . . . . .	M. Richmond
	Slovénie . . . . .	M. Zbogar

## Ordre du jour

Tribunal criminel international chargé de juger les personnes présumées responsables d'actes de génocide ou d'autres violations graves du droit international humanitaire commis sur le territoire du Rwanda et les citoyens rwandais présumés responsables de tels actes ou violations commis sur le territoire d'États voisins

Lettre datée du 17 mai 1999, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général (S/1999/566)

*La séance est ouverte à 13 h 35.*

**Adoption de l'ordre du jour**

*L'ordre du jour est adopté.*

**Tribunal criminel international chargé de juger les personnes présumées responsables d'actes de génocide ou d'autres violations graves du droit international humanitaire commis sur le territoire du Rwanda et les citoyens rwandais présumés responsables de tels actes ou violations commis sur le territoire d'États voisins**

**Lettre datée du 17 mai 1999, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général (S/1999/566)**

**Le Président** : Le Conseil de sécurité va maintenant aborder l'examen de la question inscrite à son ordre du jour.

Le Conseil de sécurité se réunit conformément à l'accord auquel il est parvenu lors de ses consultations préalables.

Les membres du Conseil sont saisis d'une lettre datée du 17 mai 1999, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général, document S/1999/566.

Les membres du Conseil sont également saisis du document S/1999/576, qui contient le texte d'un projet de résolution élaboré au cours des consultations préalables du Conseil.

Je crois comprendre que le Conseil est prêt à voter sur le projet de résolution dont il est saisi. Si je n'entends pas d'objection, je vais maintenant mettre aux voix le projet de résolution.

En l'absence d'objection, il en est ainsi décidé.

*Il est procédé au vote à main levée.*

*Votent pour :*

Argentine, Bahreïn, Brésil, Canada, Chine, France, Gabon, Gambie, Malaisie, Namibie, Pays-Bas, Fédération de Russie, Slovénie, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, États-Unis d'Amérique.

**Le Président** : Le résultat du vote est le suivant : 15 voix pour. Le projet de résolution est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1241 (1999).

Le Conseil de sécurité a ainsi achevé la phase actuelle de l'examen de la question inscrite à son ordre du jour.

*La séance est levée à 13 h 40.*